

金

石

萃

編

金石萃編卷三十六

賜進士出身 誥授光祿大夫刑部右侍郎加七級王祖讓

周一

王妙暉等造像記

石座方三尺五分厚九寸四面刻前二十八行左右
二十六行後十二行字數每行五六或八九
至十二不等
等正書

蓋大範攸寂非一念无以顯其原妙理澄湛非表像何
以暢其旨是故影跡雙林口蒼生離合口臻口沙知善
可崇邑子五十人等宿樹蘭柯同茲明世爰託鄰親義
存香火識十惡之徒炭體五道之親吾旣沉處裝凌

思宏願僉渴家濟共成良福遂於長安城北渭水之陽
造釋迦石像一區永光聖宅額周 皇帝通祚常登安
樂晉國公忠孝慶竿無窮又邑子口者值佛聞法見在
眷屬恒與善居將來道俗世世同循使如耒福業不墜
於今并藉回之感終羨於去在

武成二年歲次庚辰二月癸未八日辛丑

像主王妙暉

天宮主豆石客塔主曹妃

鍾主韋宜口

天宮主吳香女

邑師比丘尼口光塔主杜媵

口主王顯女化主寶蓮

像主 薩姜像主王元嬰

邑主劉女 典坐

邑主 延蜚獠

邑主施英光典坐韓社資

邑主杜資客登主王舍

化主馬白女登主來仙女

化主 春

邑謂 磨尼

全不之考卷三十一
巳謂呂敬

巳謂陸敬客

都唯觚 資

都唯觚高阿香

典坐何阿妃

行唯觚趙 男

典錄曹道女

香火杜香暎

香火寶 貴

登明主王阿舍

登明主袁 女

邑子王伏光邑子陽女

邑子王五 女

唯瓶賀 勝邑子 妃

邑子 妃邑子

典坐高

典坐王恩姬

香火孫女賜

邑子孫黃頤

邑子楊須磨

邑子蘭買女

邑子高合女

邑子袁保姬

邑子李妃

邑子王始蜚

香火張孟暉

邑子馮

邑子杜香暎

邑子陳孃

邑子聞獮是

邑子成令 闕

邑子考阿 闕

邑子張阿

香火張僧暉

香火劉榮資

登明主王康 闕

登明主閻 闕

行唯航高 闕

行唯航 闕

邑謂賀 闕

邑謂

闕

典錄

闕

典錄胡

闕

化主宋

闕

化主丁香

闕

都唯航王洪暉

都唯航王妙資

典坐劉伏番

典坐秦處醜

都化主杜香暎

都化主潘石妃

邑主陸阿休

邑主審咨資

豫主陳資咨 主王

按記末題云武成二年歲次庚辰二月癸未八日
辛丑周書明帝本紀武成二年正月癸丑朔則二
月爲癸未朔無疑八日乃庚寅非辛丑是月辛丑
乃在十九日也文云晉國公忠孝慶竿無窮謂字
文護也護字薩保周文帝長兄顥之子孝閔踐阼
拜大司馬封晉國公是年二月晉大冢宰明帝二

年爲太師四月爲雍州牧碑但稱晉國公而不敢
斥其名且與周皇帝並列則護之權重而望尊可
見矣碑書塗炭作徒炭辛苦作新吾僉竭家資竭
作渴或由借用或由偏旁小訛耳

七級浮圖記

碑連額高八尺二寸五分廣三尺七寸共十行行十
四格皆刻像無字兩側各高五尺二寸五分廣九寸
五分一十二列一九列每列約十二三行或十
行十四行行或四字八字五六字不等正書

維周武成三年四月口口口口原典部邑子口口他
人等仰爲 元帝造七級浮圖 口口口口安寧口口
口口口口口口口口口口

邑師都□□比丘道□ 邑師法輝

邑師□□ 邑師□□

都□主優婆塞皇甫景元 化主皇甫長樂

□□□□ 南面浮屠主程意

西面浮屠主 □

東面浮屠主胡元顯 □面浮屠胡僧洛

□□像主胡市遷 □□皇甫□□

□□□□ □□□

邑長王□□ 邑長朱□□

邑長梁□ 邑長□□□

治律皇□□

治律姚剌

治律郭廣平

治律皇甫□

治律梁□□

□郭□□

治□□□□

□

維那梁□起

維那□□□

□□□□□

□錄□□

□錄梁□□

□錄胡□□

□錄郭僧□

典錄□□西

典錄郭惟訓

典坐□□□

典坐□□□

□□□□□

閱

香火皇甫口

香火口口口

香火口口口

香火口口口

口口口口口

邑子皇甫口口

邑子梁興國

邑子王道智

邑子口口口

邑口口

邑子郭口口

口口口口口

關

邑子口口口

邑子口神貴

邑子口智口

口口口僧口

口口口景口

邑子梁可旌

邑子梁儒

邑子梁榮國

邑子梁顯達

邑子□□

邑子□□□□

□□□□□□

闕

邑子□起□

邑□□□□□

邑子□□□□

邑子郭□□

邑子郭□□□

邑子□□□□

邑子姚季□

邑子王天敬

邑子王元□

邑子梁歡儒

邑子皇甫□□

□子□□□□

闕

邑子口景口

邑子梁口

口口口口

邑子梁口

邑子口口

邑子口口

邑子程国口

邑子口口口

邑子口口口

邑子梁士口

口口口口

闕

邑子口

邑子皇甫口口

邑子

口口口

邑子口口口

邑子梁輔国

邑子梁守達

邑子口僧口

邑子梁伯口

邑子口口意

邑子王口開

邑子口口口

闕

邑子口口輝

邑子梁口口

邑子鄧口口

邑子王口口

邑子朱當口

邑子口口口

邑子口口口

邑子梁輝口

邑子口口口

邑子口口

邑子口口子

闕

邑子

邑子口口口

邑子皇甫口

邑子皇甫口

邑子梁子口

邑子梁口口

邑子口口口

邑子口口口

邑子朴思口

邑子梁口口

口子口

闕

邑子

邑子皇甫

邑子口

子皇甫

闕

治律梁口口

口師皇甫世口

邑口口賢

口口

口口口口口歡

口口口口口

邑□□□□

邑□□□□

邑□□□□

□□□□□□

闕

邑子皇甫安世

邑子皇甫當

皇甫□

□□□□□□

邑子皇甫□□

邑□□□□□

□□皇甫道□

□□□□□□

邑□□□□□

□□□□□□

□□□□□□

□□王尹雙

邑子皇甫□

邑子皇甫□剛

邑子皇甫榮緒

邑子程□

邑子皇甫□

邑子梁仲敬

邑子梁□□

邑子□□□

長史□□

長史李□

典坐梁□□

邑子□□□

邑子□玉□

邑子□

邑□□□□

邑子□

邑子□□□

邑子□□

邑子□□

□子□□□

□子□玉相

邑□□□□

邑子□□

邑子□□□

典坐鄧□□

□□□女

邑子□□□

邑子□□□

邑子□□□

邑□□□□

邑子□

邑子□□□

□子王□容

□□□

□□

邑子

邑□

邑子

邑子趙□容

邑子□□□

邑子□□□

邑子王□□

邑子□□□

邑子□□□

邑子梁□□

邑子□□□

邑子鄧□貴

邑子姜□朱

邑子□□□

邑子□□玉

□子

邑□□□□

邑子□□□

□

邑子□

邑子□□□

邑子□□□

邑子□男□

邑子□□□

邑子王□□

邑子韓□□

邑子□□□

邑子□千□

邑子□□□

□

邑子

邑子姜□□

闕

邑子□□□

按此記刻於塔上記文僅五十字內泐者二十二
 字後列姓名二百三十餘人可見者四十餘人餘
 俱泐記首云維周武成三年四月□日周明帝以
 踐成二年四月辛丑崩武帝卽位明年正月戊申
 改元保定是武成無三年也碑當是二年或泐筆
 似三字耳

王免生造像記

碑四而皆佛像高二尺一寸五分廣一尺七分兩側各廣八寸餘推一側一面有字四九行行十九字或十八字面五行行四字俱在佛像下行書

保定四年□□□□□□□□□□月十五日己□佛□子王
 甦生敬□□□□□□□□為天龍八部下為人王帝主七
 世父母見在父過去母合門大小年一已上百歲已來
 恒願在西方供養无量壽佛復為一切法界衆生世
 世侍佛聞法

祖父王熹 祖母張香香 父王魯是 母陶觀香

母樂女香 母□□香 佛弟子王甦生以上一側

息男伏□ 息男伏榮 息女端政 息男伏奴

意男伏敬以上

按此碑首行保定四年下缺七字下云朔十五日
已下缺一字以周武帝紀推之保定五年正月甲
申朔逆推四年十二月小盡當是乙卯朔則十五
日乃己巳也文當云保定四年甲申十二月乙卯
朔十五日己巳佛弟子王統生云云弟卽弟字統
與盆同後列眷屬十二人祖妣一母三皆以香爲
名想亦當時習俗所尚也

同瑞氏造像記

唐西甬約各廣二尺八寸三分高一尺二寸第一面
其七行前刻序文十四行上下刻餘不可讀餘

口子同瑤永樂

邑子來暎世

口子同瑤高命

邑子同瑤延口

口子口口思

邑子同瑤永欽

口子同瑤口口

邑子同瑤阿和

口子同瑤慶口

邑子同瑤道口

口子同瑤景口

邑子雷郎興

口子口口伏慶

邑子同瑤僧口

口子同瑤高顯

邑子同瑤超達

口子來像保

邑子程慶歡

口口暉僂

邑子同瑤相國

□□□顯慶

邑子同瑞洪□

邑子朱甲□

邑子同瑞□□

以上
一面

邑子尉□□

邑子同瑞□□

□子同瑞

邑子□□□□

□錄趙□

邑子□□□□

□坐同瑞超宗

邑子□□□□

□□同□□勝

邑子同瑞□

□□同瑞士獻

邑子同瑞

□□□□

邑子同

□同璠□光

邑子同

主比丘□慶

邑子

□

邑子

主比丘□□

邑子

邑師比丘僧靜

邑子

邑子沙□□

邑子

香同

邑子

香

邑子

邑子

邑子

師比丘道口

口同瑋顯口

邑

邑主同瑋明口

邑

口同瑋口口

邑子

邑口口口

邑子

邑主口口口

邑子同

口化主高口口

邑子同

口那同瑋口宗

同

典坐同瑋

邑子

邑子同瑋

口口慶

邑

明口

邑子同

口口

邑子

邑子徐子穆

邑子同瑋暉祭

邑子同瑋顯暉

邑子同瑋榮暉

以上

邑子同瑋口非

邑子同瑋暉略

高顯保

懋選袖祭

邑子同瑋伏興

邑子同瑋伏仁

邑子同瑋珍國

邑子同瑋敬秩

邑子來僧奴

邑子同瑋魯仁

邑子同瑋遵養

邑子同瑋石樹

邑子同瑋黑達

邑子同瑋黑奴

邑子來其命

五石齋集卷三十一

邑子同瑋慶祖

邑子同瑋回熾

邑子同瑋千萬

邑子同瑋子和

邑子同瑋景珍

邑子同瑋買奴

邑子同瑋口和

邑子同瑋口口以上一面

僂

子同瑋僂儀

子同瑋長白

子同瑋遵和

子同瑋洪慶

口主口聯口

口口元口

子同瑋口稚

子同瑋景僂

□子同瑋景祭

□子同瑋王祭

□子同瑋僧奴

□子同瑋宗

邑子張容□

□子同瑋彭仁

邑子馬真元

□子同瑋興亮

邑子襄顯□

□子同瑋口貴

□子同瑋長□

□子同瑋子開

口子同瑋子由

口子同瑋長贊

子同瑋元吉

子同瑋口奴

子同瑋口祥

子同瑋慶和

子同瑋元和

子賀口

子同瑋長高

口奴

□□□□

按碑文多缺蝕存字可讀成句者僅八音之說成發菩提採石名山造像一區生亡居眷成无上道數語而已末云四年歲次甲申六月戊子朔九日丙申而泐其年號以甲申推之乃保定四年證以周武帝本紀保定四年二月庚寅朔八月丁亥朔則六月爲戊子朔正與史合後列邑子等姓名一百六十餘人而姓河瑋者八十餘人字書無瑋字惟新唐書有姓同蹄者二人一名智壽一名智爽並附見孝友張塈傳云是同官人以報父仇著孝

又舊唐書附見孝友王君操傳姓作周卽其人也
同蹄見姓苑元微之詩白紵嚨歌黛同蹄墜舞釵
自注云白紵同蹄皆樂人姓名此碑作同蹄或蹄
字之別體也

聖母寺四面像碑

碑高六尺七寸廣二尺五寸厚一尺二寸五分
書上截各兩行次截無字三截前六行後八行東側
三行西兩行四截前十一行後廿五行東側十一行西
十行五截前廿六行後廿五行東側十三行西九行
每行字數四字至
十四字不等正書

夫口口澄口口口口口口口口口口口口口口口口口口
能口口志衆生在火宅之口非經不宣唯像可口是以

如來託形□□流菟鹿野滅影□□經像訓世大□□
 □和僂將率鄉原□□之夫勸□邦川□□大士合邑
 一百五□人等識□□常體□□□內發菩提採□真
 珠石□□□之□工造四面像一區□福雅擻上為天
 龍八部仰頌 皇帝福祚唯□萬國朝宗彊□誅化公
 卿將士保國安民福延万世遂及先師父母邑 眷屬
 法界倉生廿五有共至菩提明見佛性

維大周保定四季歲次甲申九月丁巳朔八日甲子
 建

南面上堪像主曠野將軍殿中司馬趙迴昌

南面中堪像主臺甜耳榮歡

檀越主南井阿忤

大像主安定公寺大邑長昨和高僂

釋加像主比丘僧永

開明像主比丘僧昌

都邑主王暉遠

檀越主南井明孫肆安縣令

左箱典坐郭法遵

左箱崔醜曠野將軍殿中司馬屈男神口

左箱齋主安定公寺大邑長昨和遵

金匱要略卷三十六
二十一
左箱邑心橫野將軍員外司馬同瑋永

左箱化主上官拔洛

右箱化主屈男明度

右箱邑心姚祿樹

右箱齋主惠醜

右箱唯挪屈男度某

右箱典坐張景略

北面上堪像主吝思暢

左箱香火主雷洪雋

弥勒像主威列將軍荔非道慶

大化主姜彭儔

右稍香火蒲城縣法曹府昨和暢

弥勒開明主鄉黨昨和善

都隗胤覺榮達

高坐王李世賢

邑子□□□

邑子征東將軍石金紫光祿都督洛川縣開國伯上

官略

邑子輔國將軍中散金曹從事郡主簿地連鼓

邑子前井雲慶

邑子輔國將軍中散都督李庶

邑子雷郎非

邑子南井昌欬

邑子趙遵禮

邑子雷奴意

邑子李庶

邑子為非仕明

邑子杜昌

邑子唯和引安

邑子李駱蘭

邑子雷豐拔

邑子惠瑞熹

邑子寬榮昌

邑子屈男客仁

邑子屈男延貴

邑子鉗耳仲和

邑子屈男昭明

邑子昨和景和

邑子雷景祿

邑子南井顯暢

邑子雷僧明

邑子荒子亮

邑子荒奴奴

邑子雷子寬

邑子雷慶受

邑子荔非社奴

邑子雷洛受

邑子姚輝祭

邑子李小魯

邑子楊世雄

邑子張景業

邑子王遵暢

邑子王鍾虺

邑子雷漢奴

邑子弥姐榮

邑子雷清奴

邑子雷伯奴

邑子雷延貴

邑子雷哩雀

邑子昨和石意

邑子屈男景祥

邑子雷万郎

邑子昨和子輝

邑子雷定禎

觀世音像主王子遷

東面邑主曠野將軍殿中司馬雷榮顯

邑子用井景仲

邑口口口伏庸

邑子雷榮僂

邑子雷慶僂

邑子昨和顯族

邑子昨和明欽

邑子王定國

邑子雷長命

邑子荒海保

邑子昨和景奴

邑子昨和雙郭

邑子昨和同拔

邑子荒榮貴

邑子張子明

邑子陳海貴

邑子任普大

邑子昨和榮亮

邑子趙子偏

邑子屈男馬口

邑子昨和外景

邑子雷里子

邑子昨和子祭

邑子口寬杖祭

邑子郭口口

无量韋像主白水郡五官雷洪達

西面邑主輔國將軍中散別將同瑋永孫

邑子昨和豐郎

邑子南井魯仁

邑子雷安熾

邑子王道及

邑子亦如貴慶

邑子同瑋廣貴

邑子昨和榮昌

邑子雷阿歸

金瓶梅卷之三十六
三
邑子雷道顯

邑子雷僧類

邑子屈男牛主

邑子昨和仲達

邑子惠長通

邑子趙阿雀

邑子雷顯順

邑子雷蒲口

邑子南井僧智

邑子蒲遠尋

邑子朱陽生

按記文幾二百字惜前半多泐讀不成句書體不
甚別異有雉撥二字不可識疑是雖微二字後云
法界倉生以倉爲蒼通用也下云廿五有共至菩
提明見佛性廿五有三字不知何義年月後列姓
名祇一百二十餘人與記中所云一百五十人等
不合碑書壽作壽唯作暹南作南箱與廂同儀禮
公揖退于箱俟于東箱皆廂之義也其有官位者
曰曠野將軍殿中司馬曰橫野將軍員外司馬曰
威列將軍曰蒲城縣法曹府曰征東將軍右金紫

光祿都督洛川縣開國伯曰輔國將軍中散金曹
從事郡主簿曰輔國將軍中散都督曰白水郡五
官曰輔國將軍中散別將內如洛川伯位顯矣而
其姓名曰上官略史傳不列其人無從攷其事蹟
其姓之異者曰南井曰昨和曰同瑋曰屈男曰荔
非曰鉗耳曰彌姐內同瑋見姓苑說詳前碑昨和
見通志氏族略云關西有昨和氏荔非見唐書李
光弼傳有裨將荔非元禮彌姐別無所攷周太祖
文帝本紀有都督彌姐元進餘俱無考

金石萃編卷三十六終

金石萃編卷三十七

賜進士出身 誥授光祿大夫刑部右侍郎加七級王昶撰

周二

華嶽頌

碑連額高一丈一尺九寸廣四尺六寸二十行行五十五字隸書額題西嶽華山神廟之碑八字篆書今在華陰縣西嶽廟

易不忒乎天險不可陟地險山川丘陵險
之岿義大笑哉惟華山者迄書亦雅謂之
西嶽周官則為雒州之鎮下枕周秦之郊
上應東井之宿俯臨汾射咫尺荆梁盟紂

截薛刻峭崢嶸千雲漢而孤秀屬江河而
峻峙巨靈䟽壑亢高掌於巖端削成壁立
流黃河於峴曲左分庑柱見朝夕之揚波
右綴終南眺連山之無極顯仁藏用蘊智
含靈鼓以雲雷潤以風雨信羣帝之所休
憩衆神之所朥馨芝駕自此不歸霓裳於
焉屢拂豈止續羽爲衣膏荷成蓋化同毛
女容類園公每提僊人之瘼皆停酒母之
騎坐石口而穿陷乘白鹿以遊嬉寥宋忽
恍往而不反者也至如芳季華月零銀雲

開谷包得一河經千里
聳翠嶧於紫微
高峯於天漢
暨駐羲和之口
能挂恒娥之
驂積醴成池
泓澄憲岫
聚卉爲髮
萑葦生
焉
庭
鱣
交萃必歸
伯起之學
苦霧晨興
非
獨公超之市
若迺柴類
方明之澶
望僊集
靈之觀
休牛散馬之地
反璧祖龍之辭
有
祈必感
無請不遂
保入我金方
裁成我三
海
振素祗以統億兆
肅秋節以衛蒼生
國
荷其慶
民賴其福
前代曾創祠宇
兼植栢
樹
歷季茲多
榱棟多禱
樹亦往往殘缺

大祖文皇帝固天披從誕膺符命道邁三分功超九合將欲盪一區寓納之仁壽而餘粟尚梗燕趙未并治戎河上走圖廓掃每以講閱之暇口履陰晉眷言舊所良用依然以大統十季歲在旂蒙乃謁諸天子命車騎大將軍儀同三司西兗州大中正率山郡守城陽縣開國公恒農楊子昕經始締構別更列桓青松二千餘根堂廟顯敞房廊肅穆於茲薛席赫矣神居桂酒徐斟清哥緩節無復霑濡之事豈有顛沛之

容暨小德告終蒼精牽運獄訟知歸人神
骨悅 皇帝負辰君臨宸居馭朽執玉帛
以朝萬國邛金縷而享百靈觀智之所罕
籠英威之所彈壓日月之所昭晉舟車之
所被通莫不乘義駕風梯山航海重譚屈
膝請吏勤王 大師大冢宰晉國公江隸
阿衡親惟旦稟弼諧六樂緝熙五祀廢典
聿修羣望咸旆光贊皇猷式康帝載俾七
百之祚長扇於無壇維天和二季歲次大
淵獻月旅沽洗爰 詔史臣爲之頌曰

彼彼大極巖巖削成渾元詭判載濁淨清
含仁配厚蘊智爲靈功遂勿處日用無名
在秋戒爾居金作鎮巖霜比威膏液等潤
容而不育施而匪吝窮地之險極天之峻
川澤通氣山藪藏疾聖嶽峨峨清于旒旒
隈積冬霰峯留夏曰雷霆以之風雲自出
殷憂啓聖多難開基大人利見或躍俟皆
袞冕赤鳥三牡龍旗鼓腹行樂擊壤而熙
神教以道民化惟德沈漸以剛高明柔克
文軌叶同皇猷允塞如山之壽寧我挹國

大周天和二年歲在丁亥十月戊辰朔
十日丁丑立

使持節驃騎大將軍開府儀同三司大
都督司宗治內史臨淄縣開國公万紐
于瑾造此文

車騎大將軍儀同三司縣伯大夫趙興
郡守白石縣開國男南陽趙文淵字德
本奉勅書

右後周華嶽廟碑萬紐于瑾撰趙文淵字德本書按
後周書列傳有趙文深字德本蓋唐初史官避高祖

諱故改淵爲深爾萬紐于瑾者唐瑾也周文帝時賜
姓宇文後以于瑾請與同姓更爲萬紐于云

金石錄

碑文万紐于瑾造趙文淵書按瑾唐瑾賜姓史稱其
著碑頌數十萬言此其一也而文詞殊無超拔其稱
趙文淵云雅有鍾王之則筆勢可觀宇文泰時命文
淵與黎季明等刊定六體嘗至江陵書景福寺碑梁
主稱之又以題榜功增封邑除郡守後雖外任每須
題榜輒復追之實泉賦云文淵孝逸獨慕前蹤至師
子敬如欲登龍有宋齊之面貌無孔薄之心胸然則
文淵書在當時固自知名此碑天和二年造正其書

路寢等榜後也故官稱趙興郡守云碑字小變隸書
時兼篆籀正與李仲璇孔廟碑同亦褚河南聖教殿
陽蘭臺道因之所由出也江陵景福寺碑不知存否
此則完好無一字磨泐固文淵之幸哉

石鑿
鐫華

右周天和二年修西嶽碑趙文淵隸書當南北分爭
之時卽此文章字畫足以見其景象此古人所以擬
金石之刻猶人之面貌也然是碑好事家罕收簡翁
能搜之淵泉其勿輕以示人哉

蒼潤軒
帖跋

余嘗過金天祠帆縱觀前代碑版漢碑無一存者獨
後周華嶽碑如魯靈光巋然古栢下余手摩其文制

作精雅洞達若鑑爲万紐子瑾文趙文淵隸書于瑾
嘗著碑頌數十萬言此文殊無可觀文淵爲周書學
博士書跡雅爲當時所重宇文泰時命刊定六體至
江陵書景福寺碑梁主稱之又以題榜功增封邑除
郡守不可謂不遇也而碑字盡循古法淺陋鄙野一
見欲嘔而名動一時何耶

金石
史

余所見碑撰人書人列名者始此其陰爲唐刻華嶽
精享昭應之碑而左右旁各有題名別見於後 万
紐子瑾者唐瑾也後周書本傳時燕公子瑾勲高望
重朝野所屬白文帝言瑾學行兼修願與之同姓結

爲兄弟庶子孫承其餘論有益義方文帝歎異者久之賜瑾姓万紐于氏又云封姑臧縣子以平江陵功進爵爲公而不言臨淄者史闕也李昶樂運傳並云臨淄公唐瑾 趙文深字德木少學楷隸雅有鍾王之則筆勢可觀當時碑榜唯文深及冀備而已太祖以隸書紕繆命文深與黎景熙沈遐等依說文及字林刊定六體成一萬餘言行於世及平江陵之後王褒入關貴遊等翕然竝學褒書文深之書遂被遐棄文深慙恨形於言色後知好尚難反亦攻習褒書然竟無所成轉被譏議謂之學步邯鄲焉至於碑榜餘

人猶莫之遠王褒亦每推先之宮殿樓閣皆其迹也
其書歷官與此碑悉同 又蓬溪武傳武之在同州
也時屬天旱高祖勅武祀華嶽嶽廟舊在山下當所
祈禱武謂僚屬曰吾備位三公不能變理陰陽遂使
盛農之月久絕甘雨天子勞心百姓惶懼忝寄旣重
憂責實深不可同於眾人在常祀之所心須登峰展
誠尋其靈輿嶽旣高峻千仞壁立巖路峻絕人跡罕
通武年踰六十唯將數人攀藤援枝然後得上於是
稽首祈請陳百姓懇誠晚不得還卽於嶽上藉茅而
宿夢見一白衣人來執武手曰快辛苦甚相嘉尚武

遂驚覺益用祇肅至旦雲霧四起俄而澍雨遠近落
洽高祖聞之璽書勞武賜雜綵百匹按武以保定三
年出為同州刺史天和三年轉太傅則此碑正其在
州時立也

後周改華州為同州
金石文字記

周制封郡縣五等爵者皆加開國授大將軍開府儀
同者並加使持節大都督其曰司宗者武帝保定四
年更禮部稱司宗也復姓古有之三字姓始于代北
魏書官氏志載有勿忸于氏紐作忸勿疑万字之誤
賜此姓者洛陽則于謹猗氏則樊深匪特唐瑾也

亭集

右碑乃紐于瑾造趙文淵字德本書自隋以前書撰
人用官階者始于此碑然猶書在年月之後乃紐于
山名也在陰山之北見于烈碑烈之遠祖居于山下
遂以爲姓魏孝文賜改于氏至周而復也太師大冢
宰晉國公者宇文護也護爲武帝之兄故曰任屬阿
衡親惟旦奭也瑾爲司宗中大夫兼內史文深爲縣
伯下大夫與此碑小異

金石
後錄

此碑完好無一磨泐在岳廟五鳳樓內甬道東此文
刻石之北而唐開元劉升所書精享文反刻石之南
面何也顏魯公謁岳記卽刻此石之西側東側乃賈

諫并請題咏在焉

來齊金石
刻考略

右後周華嶽頌金石文字記云余所見碑換人書人
列名者始此予按漢建寧五年李翕郁閣頌已列書
換人名矣顧以爲始于此碑者非也又碑云以大統
七年歲在旒蒙按魏大統七年卽梁大同七年是年
歲在辛酉爾雅歲在乙曰旒蒙辛曰重光酉曰作噩
此碑作于天和二年上去大統七年二十七年蓋誤
記爾雅歲陽也又書旒與旒字無異 旒卽升字易
坎卦本作升集韻旒同升六書索隱攷古尚書虞字
形卽荆字荆梁之荆本從刑碑變從形易鼎九四其

形劇鄭虞並作刑漢高彪碑形不妄濫孫叔敖碑因
埋掩其刑形二字古蓋通用故荆亦或從形恒娥
卽姪娥清哥卽清歌無壇卽無疆史記晉世家出壇
乃免沈漸卽沈潛左傳文五年沈漸剛克康疑康字
旻疑秩字 万紐于三字姓源出北魏万讀若萬金
石錄金石史遂書爲萬紐于非是

金石存

周書唐瑾本傳瑾封姑臧縣子進爵臨淄伯論平江
陵功進爵爲八公子志寧換瑾碑乃言封永昌子不及
姑臧周書亦彼時所換何兩異耶文稱太師大象宰
晉國公者宇文護也碑中旃蒙字作旻不解其義攸

字从彳作彼暇字从目作暇是書體徧旁之譌類如

此關中金
石記

右華嶽頌万紐于瑾撰趙文淵字德本書文淵稱奉

勅瑾不稱奉勅者碑文云爰詔史臣爲之頌則奉勅

可知也文淵書字而瑾不書字其義未曉周書唐瑾

傳不云加大都督趙文深改淵避唐
諱爲深傳不云爲車騎

大將軍皆闕也朱錫鬯謂賜姓万紐于者洛陽則于

瑾猗氏則樊深非特唐瑾也按于瑾之先出自北方

居万紐于山因以爲氏魏孝文帝時改姓于氏凡代人

南遷者例稱河南洛陽人周書長孫儉長孫紹遠糾

斯徵元定元偉及于謹等皆稱河南洛陽人蓋以此也
 也大統十五年詔諸代人太和中改姓者並令復舊
 故于謹仍稱于氏非漢人賜姓者比而錫鬯儕
 之唐瑾樊深誤矣碑文云大統七年歲在旒蒙旒蒙
 當與旒蒙同稽之通鑑實辛酉歲爾雅歲在辛曰重
 光非旒蒙瑾豈別有所托耶碑引易天險不可升作
 阡字

濟研堂金石文跋尾

按碑是趙文淵書其云于瑾造此文者出自書人所題故不書其字而文淵以能書自負故并其字書之也傳稱瑾由吏部中大夫御正納言內

史中大夫曾未十旬遂遷四職久之除司宗中大
夫兼內史尋卒于位趙文深以題榜功除趙興郡
守後以疾卒則是撰文書碑之後皆未久而卒矣
恒農楊子斯官車騎大將軍儀同三司西兖州大
中正華山郡守城陽縣開國公不爲不顯而北史
魏書皆無傳猶賴此碑以傳其姓名爵里亦幸矣

李男香等造像記

象三面刻高九寸左右兩面各橫廣二尺七寸一十
行一十一行正而橫廣一尺九寸四分十行行皆五
字記六行行十字九字十
餘字不等正書在涇陽縣

天和二年歲次丁亥合邑口人等口唯識達口口師口

經教□□□心□□大口為□□衆生造□象一副

養□□□

天地

邑子李男香

邑子張隴妃

邑子邵女□

邑子劉香□

邑子張男續

邑子張洸女

邑子高口香

邑子王勝蠻

邑子孫和妃

比丘惠豚

以上并記為一面

□□□女貴

邑子王□□

邑子田□□

邑子□□□

邑子孫合口

邑子孫口口

邑子口口口

口夫口保口

典聖高羅元

典錄馬口口

口口口口妃

以上一面

口長剗相妃

都唯妃楊景

典錄陽堂

典聖杜和女

香火胡鳳姿

邑子張和姬

邑子張口啖

邑子張洛容

邑子蕭季美

口子馬洪好

邑子口阿麥

邑子口阿朱

以上一面

張祥造像記

記刻座上刻記處橫廣八寸七分高四寸九行行四字五字不等正書

天和三年四月八日佛弟子張祥為七世父母所生父母曰緣眷屬造釋伽牟尼像一區等成正覺

裴鴻碑

碑高六尺一寸廣三尺四寸二十九行字數不計隸書額題周於開府高邑侯裴火君之碑篆書陽文

上之碑

上君諱鴻河東聞喜人也口河南脫履志

輕天下之圖趙城執上本州別駕逸足致

遠口止於展驥父方興義陽太守良守有

聞政踰於去席上為其功深丹染幼則斷

織貽範志存俎豆長則垂惟遊藝遍談圖

史上賀跋勝塞帷南服頰稱愛士聞風悅

寫有同傾蓋乃奏除龍上襄陵巨口璜海

緹羣青領竊号假名凡厥衣冠並羈鯨盜

上即墨蹈燕實有田單之武河西歸漢口

無竇融之績疇庸疏爵載發王言上安西

將軍銀青光祿大夫 太祖相府初開務

殷任重登庸而納百揆上斯在乃口為

大丞相府功曹舉軍事加持節帥都督中

軍將軍右金紫光上實有口幹之才非以

爪耳之任勲言之巨寔簡帝心乃賜姓字

文氏柱國燕公擁旌上大都督領武陽公

長史時鳳翔 互蜀 王口等阻兵邛樊

竊據方上奇謀星旋月口之兵上谷漁陽

之口口踰百戰攻出九天殪彼攬搶並上

賢口口之任口口口乃除大將軍輔成

公司馬遷車騎大將軍儀同三司增邑上

朝政謀□□□啓沃□□公位□神旬君

又以本職帶雅關上之譽獨□□時吐谷津

蟻聚邊邦關上之□上□嘉猷□□□出選

□□□正進屬為伯其司錄贊治並關上衆

惟屋□□高祖武皇帝始自登庸並

連其任二年尋轉御正陰岑關上民部□□

□□□□聿宣事該土□之圖績兼都鄙

之數在乎匡拂關上大都督□州刺史九曲

□宅□襄州總管衛國公以貴介之重推

關上周□之重□□趙□之輕比蹤往烈時

論榮之尋遷總管府長史又拜郢州關上名

□□□宣無廢六祿之□時以江淮未一

壇場多虞命波舟師遠臨彰漢關上常思効

命鳴劔抵掌志在宣力凌波□說首啓戎

行既而師律否□雄晷弗關上春秋五十九

以天和三幸八月八日薨于建業客館陳

人敬其誠節反關上立誠□上遺愛在民高

風餘論方傳不朽關上關一行

關上望重表職學優才品斯著□□乃循其

賢火象其芳不休邦守德懋驥足名關上過

世路群飛秉節識義金城乃歸榮勲胙邑
奄有邦畿經綸運始駟馳上班三事職副
六卿常伯口任邦教立名陪蕃首席刺舉
專城駢綬累印載上使奉賢輕口軍陣駟
馬旌旗黃塲積壤關甲開泉將軍有墓上

一行關

按此碑上截漫滅下截每行祇存二十餘字約四
分之一額題高邑侯裴史君文有云君諱鴻河東
聞喜人也知其為北周裴鴻碑文敘其先世祇云
父方興義陽太守自祖以上皆關泐裴方興魏齊

諸史皆無傳鴻則周書北史有之據周書知鴻爲

鏡民族弟也鏡民碑見後卷載祖系甚詳周書鴻

傳鴻

不載其字與碑同

歷官內外孝閔帝踐祚拜輔城公

碑作

輔成司馬加儀同三司爲晉公護雍州治中累遷

御正中大夫進位開府儀同三司轉民部中大夫

保定末出爲中州刺史九曲城主衛公直出鎮襄

州以鴻爲襄州司馬天和初拜郢州刺史轉襄州

總管府長史賜爵高邑縣侯從直南征軍敗遂沒

尋卒于陳朝廷哀之贈豐資遂三州刺史北史傳

與此略同碑雖殘闕其存者較史爲詳如云賀拔

勝襄帷南服頗稱愛士聞風悅焉有同傾蓋据周
書勝傳乃太昌初拜勝為都督三荆二郢南襄南
雍七州諸軍事時事又云太祖相府初開為大丞
相府功曹參軍事据周書文帝紀乃魏帝都長安
加授大將軍雍州刺史兼尚書令進位丞相時事
又云柱國燕公擁旄下燕公當是于謹孝閔踐祚
進封也又云大都督領武陽公長史時鳳翔與蜀
阻兵邛樊云云武陽公當是豆盧寧魏恭帝二年
改封明帝武成初督諸軍討稽胡郝阿保劉桑德
等破之似即其事又云襄州總管衛國公遷總管

府長史命彼舟師遠臨荆漢以天和三年八月八日薨于建業客館卽傳所云南征軍敗遂卒于陳之事也衛國公卽太祖子諱直周書直傳天和中陳襄州刺史華皎舉州來附詔直督兵赴援與陳將淳于量奚明徹等戰于沌口直軍不利云云是鴻當卒于軍而碑乃云客館所未詳矣

王某造像記

記四面刻前後橫廣六寸側四寸五分高二寸二分前七行後六行兩側俱五行行三字四字不等正書
天和四年歲次己丑七月廿三日仏弟子王□□敬造
觀世音像一區口爲亡父託生西方現存母長命延年

益壽已身□□□□□□□□□□三司家內大小康和生、世

侍仙聞法

女口子 女妃孃 息王士口 息王士榮 息王

士寬 妻淳考妣

顏那米等造像記

記邑子名分刻三面各寬一尺二寸其西南兩面各
橫廣二尺七寸五分皆二十六行東面橫廣二尺九
寸五分二十五行行各十字十餘字惟南面中間十
二行為記每行十四字或十五六字不等正書在涇
縣陽

天和四年歲次己丑八月戊午朔一日戊午 夫沖原

虛家妙趣理幽應口難尋悟之者南有諸邑子清信女

優婆夷等體識非常感情內□念□□□追益遂相合
師共崇洪顛□□□原其衆垂□□削家珍仰為皇帝
陛下延祚无窮復顛大家宰保國安民福延万世□石
名山召匠方外敬造石像一區彫克精麗謝畫嚴飭藉
此按因□□□祚永隆三寶常續諸邑子等□□□師
僧父母咸隨此顛同獲斯善□□心覺

香火靡敬一心供養 邑主羊阿男

化主劉阿容 邑長馮李女

邑謂寧女朱 香火馮口好

東面像主顏那米 化主張阿香

化主張伯進

都唯配開長羅

邑師法敬一心供養

邑師法通一心供養

邑師惠皎一心供養

北面像□□妃

化主劉世起

南面像主趙舍貴

邑老趙要幢

邑主高伏英

都化主劉法朱

香火劉口男

口謂張逢容

邑謂劉阿口

口像主王隴妃

唯配趙海未

以上并記爲南面

□□像主張羅資

邑子李道口

□□趙汝膝

邑子劉妙姿

□子開要資

邑子劉外妃

邑子杜阿媚

邑子劉阿選

邑子劉儼

邑子李洪妃

□子呂南續

邑子陳一讓

邑子趙敬貴

邑子劉海拒

邑子趙銀光

邑子趙婆仁

邑子楊元資

邑子馬諾口

邑子王白緒

邑子梁婆

邑子程阿娜

邑子張口花

邑子馮阿道

邑子劉連花

邑子口舍好

邑子張大女

邑子王阿女

邑子趙洪妃

邑子王萃妃

邑子秦道妃

邑子柘拔男

邑子釜今好

邑子劉阿女

邑子王璟

邑子王清氏

邑子劉要香

邑子孫貴妃

邑子張轉好

邑子王銀姿

邑子莘阿女

邑子劉英香

邑子范妙光

邑子程要勝

邑子杜雙

邑子秦暎香

邑子慶儀妃

邑子李清容

邑子李阿女

邑子顏猥姜

邑子路阿容

□□高銀英

邑子樊莫朱

以上西面

□子張□女

邑子趙妙□

□子呂□好

邑子李苟□

邑子傅口洛

邑子馬歸口

邑子馬娟足

邑子李洪妃

邑子楊女滕

邑子劉姿口

邑子張潤香

邑子劉阿好

邑子馬阿清

邑子秦女休

口口孫道姬

邑子陳哈香

口子劉雙女

邑子王要滕

口子口口容

邑子孔道妃

邑子郭花容

邑子王孟妃

邑子郭容女

邑子劉口好

邑子秦阿好

邑子剗口妃

邑子孟曾朱

邑子辰口口

邑子劉男香

邑子楊洽資

邑子口阿好

邑子楊口資

邑子

邑子董阿口

邑子楊吳女

邑子孔口雙

邑子張明基

邑子梁阿男

邑子張阿族

邑子陳居口

邑子龐阿娥

邑子張羅口

邑子馬口但

邑子李口口

邑子張大振

邑子張阿口

邑子馬可何

邑子楊僧口

東面像

邑子馬暉女

以上東面

宇文達造像記

石橫廣二尺一寸五分高七寸七分二十行行七字正書

口恩豆口口口口口持節驃騎口口口金紫光祿口口

刺史都督烏口口開國子宇文康口天和五年歲次口

口六月癸未朔十七日己亥宇文達為七世所口見在

父母合家大小造口口像一軀願使眾惡殛滅万善普

會及法界衆生等同此願俱成正覺

母張女舉

妻紇口咳

大妹高妃

中妹越妃

口妹阿咳

口妹口妃

按碑記宇文康宇文達造像事宇文康列銜多泐
宇文達無銜攷北周書文帝十三子傳代嬰王達
字度斤突武成初封代國公建德初進位柱國出
爲荊州刺史三年進爲王宣帝卽位進上柱國大
象元年拜大右弼此宇文達之官爵也孝閔帝一
男傳紀厲王康字乾安保定初封紀國公進爵爲

王出爲利州總管此宇文康之官爵也此碑書宇文康有持節驃騎字金紫光祿字刺史都督字開國子字俱非傳中所有且康爲帝室諸王不應封開國子至宇文達爲閔帝子亦不應缺其封爵且所謂見在父母合家大小等語亦不似帝王家語氣則碑所載另是二人也然碑叙康官亦顯非村野比何以二人直與帝胄同名理不可解天和五年歲次下泐二字乃庚寅也衆惡殛滅當是衆惡

譙郡太守曹放樂碑

碑廣六尺七寸四分高三尺五寸五分二十六行每行五十一字正書

大周故譙郡太守曹□□□碑

君諱□字啟樂沛國譙人也其先皇帝當高陽之世□

□之子曰□是為曹□□□□□□□□□□□□又封

曹□於邾漢室龍興□□為相魏武皇帝以英桀之上

才□□之睿哲□為魏祖歷載彌長君即其後□□□

□□□□□□霖黃初三季立為河東□食邑六千二

百戶太和六年改封東海□嘉平元年薨謚曰定□禮

也子□嗣君即□□□□□□□□□□□□逢茲不造

□深思遠大□後變起遂令夫人達携二子長道真□

道□微行避難□稱姓□唯求万全□□□□□□□□

□□□民□後魏太和三年百復曹□□□□□□

偽姚鄴郡太守雅□淵遠博愛文艷稟息齊禮善脩政

化□□□□□□□□父□志尚清靜好學經誥矯然

挺立□可從非義虧其姓孝息慈風稟大氣而自遠文

流□□之藝回事以發□□□□□□□□□□途致

惟安神奉養不慕榮貴逢大□皇帝親檢六戎討逆□

□□□□□駕幸大州下召鄉□導引前駟□□□□

□□□獲已從駕西行□平凶醜隨赴北□遂充殿□

□豪國有大議必使暴焉□□□□請乞歸侍聖上加

愍假安邑□□□□□□積□稟質秀靈幼懷廉雅

之風長木獨善之策抱口息於奇年立成名於冠歲太
和之口口口熾燬孝文皇帝威口口口奮指麾口口
口口國誌兵法優長乃勇略奮發遂提戈披口先鋒擊
賊前無橫陣塞旗斬賊口皇上口口卽補千人軍將授
口遠將車駕還宮闕榮勳飲至殿會之初口口逆殊
口皇帝臨軒宣勅褒賚賞帛疋綵兩百餘段歌勞口之
詩聽歸侍養使得盡權膝下口其孝德口口事親忠誠
口於接物穆穆閑庭之際恂恂鄉黨之間文麗雕篆學
瞻博通思入鑿門性口天道翱翔詩書之苑遊息禮樂
之場口乃口口口主汎愛以親口口里結諧密之懽

別故廣舊□之信輕財若水重義如山一言四馬千金
不□景明中會安邑□君□□□□禮至□□□哀
慟□中茹憂毀骨服慙□閔餘痛在心每仰凱風以長
驚□寒泉而不息三年泣血□□□也五十猶慕方□
舜焉至□昌□□□遭母憂君扣石上以窮彌俛蒼天
而自訴水漿不進□四晨□泣不絕聲踰月喪過於哀
□感□心致□之至殆將滅性雖高柴泣血於□□王
脩□慕於社□無以過也□魏大統初君齒班踰□百
授本土譙郡太守君妙□元□深入□惠□□□□
□淨名超遙解脫之門放浪清曠之域君雖老而敬信

喻萬年將暮而脩崇無怠於是□□□□□□身□

融□教造浮圖一區□□□□□於□相□寫法華涅

槃常奉讀誦恒持齋戒因有勞倦方介□景福貽我遠

□之壽永究□□之禮□大統十年秋忽遭□疾□□

□□□□□□峇沆沆之影已淪滔滔之波不住春秋九

十有七終於臨民□□質既殞□識懷悲豈□輟杵停

歌云尔而已故君有六子長廼歡次遵歡次驟騎將軍

右光祿都督漢陽太守又任□州別駕□史□申□□

次□縣功□□賓□□□次宣威將軍隴州治中司馬

涇陽太守河北大都主薄翊等□和五年十月卜□平

夏禹城之西□□□原之南君□□□壙□□□姻
□聞筆笈□涕零□□臨□而灑泣悲夫痛切也□孝
□至深□刊石□存□者子孫□慕之□□□感音儀
之寂□□□□之□□□至德以作頌鐫崇碑以銘烈
其詞曰

恢恢譙□鬱鬱神區懷□□□人□□□建魏應九
服康衢□□□□□稱譽宏濟六合繼響唐虞穆穆
□靈□允倚□□□□□滿州閭□誠內外□□□
□秉直□□豈獨史魚□□□□□□□□□□□
□□□□□□陣凶首□擒罷戎歸侍□□□□□

翔書莞文灑

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□

按碑泐其諱周書北史皆無周時曹姓列傳是以

不能考定其人文首叙曹氏先世甚詳云霖黃初

三年立為河東口食邑六千二百戶太和六年改

封東海口嘉平元年薨謚曰定口禮也子口嗣攷

三國魏志武文世王公傳東海定王霖黃初三年

立為河東王六年改封館陶縣太和六年改封東

海嘉平元年薨子啓嗣史不詳食邑碑不載改封

館陶餘彼此悉合又云後魏太和三年旨復曹闕
偽姚郟郡太守雅口淵遠博愛文艷稟專齊禮善
修政化云云魏書馮元興傳時有譙郡曹道頗涉
經史有幹用舉孝廉太和中東宮主書門下錄事
景明中尚書都令史領主書後轉中書舍人行使
每稱旨出除東郡太守碑所載似卽其人也碑叙
太守之父抱口惠於奇年立成名於冠歲太和之
口孝文皇帝口奮指麾兵法優長乃勇略奮發提
戈披口先鋒擊賊前無橫陣舉旗斬馘皇上卽補
千人軍將授口遠將軍是其父以武勇起家歷仕

魏孝文宣武之世功績如是而史傳不載似係撰
文者夸大之辭非史闕也且造浮圖細事碑中不
必鋪敘事實又足見珥筆者之昧于文體也又叙
太守以景明中遭父喪三年泣血至口昌二口口
遭母憂喪過於哀昌二當是延昌二年下云魏大
統初旨授本土譙郡太守造浮圖一區大統十年
秋遭疾春秋九十有七終于臨民口和五年十月
卜葬平夏禹城之西以大統十年之後推之當是
周武帝天和五年蓋卒後二十七年始克葬也

費氏造像記

像四面刻前後皆高一尺三寸五分橫廣三尺二寸五分前四像分置兩邊中刻文十五行行十四字十七字不等後面兩截刻每截十四像旁兩面俱高六寸五分廣二尺一寸二分像各八四面每像刻一人名惟一旁止
七人正書

夫如來真意鑿寂道出塵表至理宏□□□□□
虛空本無名相衆□□力□以緣合□應□至現形非
□□□□□三寶重輝萬品俱□□以如來體性清淨
摧應六道慈愍□□□□□起保紫微誕生王宮捨□
□之□□世金輪之寶□讀步驟遠□□仍□十九出
家□□道□身百□□□□□廣全流布教化衆旣耶
□□□滅影雙樹無餘涅槃 佛弟□□□□□色子□

僚憂婆夷合卺子□□□人等經像訓世仰承聖教
識達非常信□□□意□志□崇三寶爲天王國主枰
□□□般容華□奇異世間否有發廣大巔□□□佛
在我顛中无□成就流入佛海悉皆是

天和六年五月廿一日造像一區

邑主陽烈將軍費伯達

後主□雜宗主費子推

邑師比丘智業

□□將軍諫議長利縣南宮二縣令眞政郡丞治都
督費永進

以上一面

口子王口保

邑子費長宗

口子費榮族

邑子張貴

口子費堅

邑子程道遵

口子席威將軍費法候

邑子費社奴

邑子費法海

邑子費格奴

邑子費僧和

邑子費長口

邑子費法猛

邑子費突騎

邑子費肆口

邑子費長暉

邑子費進族

邑子費始進

邑子費市宜

邑子費僧暉

邑子費口奴

邑子費黃頰

邑子費真孫

邑子費法口

邑子費阿樹

邑子周奉

口口費真敬

邑子費陔俱

以上一面

齋主費白奴

口大費宗兼

口律費伯孫

唯郵費紹熹

典坐曠野將軍殿中司馬費雷

典錄大司馬府吏部朝官費胡

邑涓費莫生

口主費伏口

以上一面

口主費樹羅

邑涓費禹

典錄費暉和

典坐費長寬

唯邠橫野將軍費遠

治律費鍾旭

香火陽烈將軍費伯進

齋主費遵禮

以上一面

按記後所列銜名惟曠野將軍橫野將軍殿中司馬見隋書百官志兩將軍皆從九品階殿中司馬督屬左右衛府凡五十人碑省督字也餘如陽烈將軍弔威將軍皆無考又□□將軍諫議長利縣南亭二縣令慎政郡丞治都督一行尤不可解徧檢地志齊周之世旣無長利南亭縣名亦無慎政

郡名且將軍與諫議丞治與都督官職不倫而乃
牽連書之於一人果何謂也後齊之制大司馬與
大將軍並尊謂之二大皆典司武事者碑于大司
馬府下有吏部朝官四字又不知何謂也

金石萃編卷三十七終